

Traducere din limba engleză

Certificat CN17/31686

SGS

Sistemul de management al

Shenzhen Mindray Bio Medical Electronics Co., Ltd.

Cod Unificat De Credit Social: 914403007084678371

Adresa de înregistrare a companiei: 1-4F, Clădirea Mindray, Keji 12 Șoseaua Sudică, Parcul Industrial High-Tech, Districtul Nanshan, Shenzhen City, Provincia Guangdong, P.R. China

Adresa de operare a afacerii: Clădirea Mindray, Keji 12 Șoseaua Sudică, Parcul Industrial High-Tech, Districtul Nanshan, Shenzhen City, Provincia Guangdong, P.R. China

a fost evaluat și certificat ca îndeplinind cerințele

ISO 14001: 2015

Pentru următoarele activități

Domeniul de aplicare a înregistrării este menționat la pagina 2 a prezentului certificat

Prezentul certificat este valabil de la 09 octombrie 2023 până la 08 octombrie 2026 și rămâne valabil sub rezerva unor audituri de supraveghere satisfăcătoare.

Numărul 2. Certificat din 09 octombrie 2017

Au fost emise mai multe certificate pentru acest domeniu, certificatul principal este numerotat CN17/31686 Activitățile certificate efectuate de locații suplimentare sunt enumerate pe paginile următoare.

Semnătură indescifrabilă

Autorizat de Jonathan Hall
Director general - Servicii de certificare

SGS United Kingdom Ltd.
Parcul Comercial Rossmore, Ellesmere Port, Cheshire, CH65 3EN,
Regatul Unit
t+44 (0) 151 350-6666- www.sgs.com

Certificarea sistemului
ISO 14001 Sigla SGS

MEMBRU MULTILATERAL
ARANJAMENT DE
RECUNOAȘTERE
SSigla IAF

UKAS
SISTEME DE MANAGEMENT 0905

Acest document este un certificat electronic autentic pentru uzul comercial al Clientului. Versiunea tipărită a certificatului electronic este permisă și va fi considerată o copie. Acest document este emis de către Companie sub rezerva Condițiilor Generale ale SGS privind serviciile de certificare disponibile în Termenii și Condiții SGS. Se atrage atenția asupra limitării răspunderii, a despăgubirii și a clauzelor juridice conținute în acestea. Acest document este protejat prin drepturi de autor și orice modificare, falsificare sau alterare neautorizată a conținutului sau aspectului acestui document este ilegală.

Pagina 1 din 4



Certificat CN17 /31686, continuare

Shenzhen Mindray Bio Medical Electronics Co., Ltd.



ISO 14001: 2015

Proiectarea și dezvoltarea, producția și distribuția de echipamente electronice medicale (inclusiv monitorizare pentru pacienți și accesorii, monitorizare pentru semnele vitale, sistem de monitorizare a centrului, sistem de monitorizare telemetrie, pulsoximetru, sondă de temperatură, senzor de flux, monitorizare de tensiune arterială în ambulatoriu, defibrilator/monitorizare și accesorii, electrocardiograf, mașină și accesorii pentru anestezie, ventilator, compresor de aer, sistem de cameră endoscop, sursă de lumină și accesorii endoscop, echipamente și accesorii de diagnosticare cu ultrasunete, sistem de radiografie digitală, sistem de radiografie, analiză hematologică,

Analizor Clinic de chimie, Analizor de urină, Cititor de microplăci, Mașină de spălat microplăci pentru utilizare în diagnosticare in vitro, Analizor de imunotestare în chimioluminescență, Citometru de flux, Sistem (Auto) de procesare a eșantioanelor, Aparat de generare și colorare automată pentru lame, Analizor de glicohemoglobină, Analizor de proteine specifice, Reactivi pentru analizorul de hematologie, Reactivi pentru analizorul de chimie clinică, Reactivi pentru imunotestare în chimioluminescență, Calibratoare și controale pentru imunotestare în chimioluminescență, Reactivi pentru citometru de flux, reactivi pentru analizor de glicohemoglobină, calibratoare și controale pentru analizorul de glicohemoglobină, mască de anestezie de unică folosință, mască de anestezie reutilizabilă, mască respiratorie, circuit respirator de unică folosință, circuit respirator reutilizabil, schimbător de căldură și umiditate, filtru, pungă de respirație, pompă de perfuzie, pompă de seringă, pompă de alimentare enterală, sistem de supraveghere a perfuziei.

SGS United Kingdom Ltd.
Parcul Comercial Rossmore, Ellesmere
Port, Cheshire, CH65 3EN, Regatul Unit
t+44 (0) 151 350-6666- www.sgs.com

Certificarea sistemului
ISO 14001 Sigla SGS

MEMBRU MULTILATERAL
ARANJAMENT DE RECUNOAȘTERE
Sigla IAF

Acest document este un certificat electronic autentic pentru uz comercial al Clientului. Versiunea tipărită a certificatului electronic este permisă și va fi considerată o copie. Acest document este emis de către Compania supusă la SGS Condițiile generale ale serviciilor de certificare disponibile în Termeni și Condiții 1 SGS. Se atrage atenția asupra limitării răspunderii, a despăgubirii și a clauzelor jurisdicționale conținute în acestea. Acest document este protejat prin drepturi de autor și orice modificare, falsificare sau falsificare neautorizată a conținutului sau aspectului acestui document este ilegală.



Pagina2 din4



Shenzhen Mindray Bio Medical Electronics Co., Ltd.

ISO 14001: 2015

Numărul 2

Locații

Shenzhen Mindray Bio Medical Electronics Co., Ltd.

Cod Unificat De Credit Social: 914403007084678371

Adresa de înregistrare a companiei: 1-4F, Clădirea Mindray, Keji 12 Șoseaua Sudică, Parcul Industrial High-Tech, Districtul Nanshan, Shenzhen City, Provincia Guangdong, P.R. China

Adresa de operare a afacerii: Clădirea Mindray, Keji 12 Șoseaua Sudică, Parcul Industrial High-Tech, Districtul Nanshan, Shenzhen City, Provincia Guangdong, P.R. China

Proiectarea și dezvoltarea și distribuția echipamentelor medicale electronice (inclusiv monitorizarea pacienților și accesoriiile, monitorizarea semnelor vitale, sistemul de monitorizare a centrului, sistemul de monitorizare telemetrie, pulsoximetrul, sonda de temperatură, senzorul de flux, monitorizarea tensiunii arteriale ambulatorii, defibrilatorul/monitorizarea și accesoriiile, electrocardiograful, mașina de anestezie și accesoriiile, ventilatorul, compresorul de aer, sistemul de cameră endoscop, sursa de lumină și accesoriiile endoscopului, echipamentele și accesoriiile de diagnosticare cu ultrasunete, sistemul de radiografie digitală, sistemul de radiografie, mască de anestezie de unică folosință, mască reutilizabilă pentru anestezie, mască respiratorie, circuit respirator de unică folosință, circuit respirator reutilizabil, schimbător de căldură și umiditate, filtru, pungă respiratorie, pompă de perfuzie, pompă de seringă, pompă de alimentare enterală, sistem de supraveghere a perfuziei.

Shenzhen Mindray Scientific Research Co., Ltd

Cod Unificat De Credit Social:

91440300MA5H927D7B

Adresa De Înregistrare La Registrul Comerțului: 4F Clădirea 3#, Clădirea Mindray, Keji 12 Șoseaua Sudică, Parcul Industrial High-Tech, Districtul Nanshan, Shenzhen City, Provincia Guangdong, P.R. China

Adresa de operare a afacerii: Clădirea Mindray, Keji 12 Șoseaua Sudică, Parcul Industrial High-Tech, Districtul Nanshan, Shenzhen City, Provincia Guangdong, P.R. China

Proiectarea și dezvoltarea și distribuția echipamentelor medicale electronice (inclusiv monitorizarea pacienților și accesoriiile, monitorizarea semnelor vitale, sistemul de monitorizare a centrului, sistemul de monitorizare telemetrie, pulsoximetrul, sonda de temperatură, senzorul de flux, monitorizarea tensiunii arteriale ambulatorii, defibrilatorul/monitorizarea și accesoriiile, electrocardiograful, mașina de anestezie și accesoriiile, ventilatorul, compresorul de aer, sistemul de cameră endoscop, sursa de lumină și accesoriiile endoscopului, echipamentele și accesoriiile de diagnosticare cu ultrasunete, sistemul de radiografie digitală, sistemul de radiografie, mască de anestezie de unică folosință, mască reutilizabilă pentru anestezie, mască respiratorie, circuit respirator de unică folosință, circuit respirator reutilizabil, schimbător de căldură și umiditate, filtru, pungă respiratorie, pompă de perfuzie, pompă de seringă, pompă de alimentare enterală, sistem de supraveghere a perfuziei.

Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd. Fabrica de producție Guangming

Unified Social Credit Cod: 914403003426616186

Adresa de înregistrare la Registrul Comerțului: Nr. 1203 Calea Nanhuan, Strada YuTang, Districtul Guangming, Shenzhen City, Provincia Guangdong, P.R. China

Adresa operațiunii comerciale: Nr. 1203 Calea Nanhuan, Strada YuTang, Districtul Guangming, Shenzhen City, Provincia Guangdong, P.R. China

SGS United Kingdom Ltd.

Parcul Comercial Rossmore, Ellesmere Port, Cheshire, CH65 3EN, Regatul Unit
t+44 (0) 151 350-6666- www.sgs.com

Certificarea sistemului
ISO 14001 Sigla SGS

MEMBRU MULTILATERAL
ARANJAMENT DE RECUNOAȘTERE
Sigla IAF

Acest document este un certificat electronic autentic numai pentru uz comercial al Clientului. Versiunea tipărită a certificatului electronic este permisă și va fi considerată o copie. Acest document este emis de către Companie sub rezerva Condițiilor Generale ale SGS privind serviciile de certificare disponibile în Termeni și Condiții I SGS. Se atrage atenția asupra limitării răspunderii, a clauzelor de despăgubire și de competență prevăzute de acestea. Acest document este protejat prin drepturi de autor și orice modificare, falsificare sau falsificare neautorizată a conținutului sau aspectului acestui document este ilegală.



Shenzhen Mindray Bio Medical Electronics Co., Ltd.

ISO 14001: 2015

Producția de echipamente medicale electronice (inclusiv monitorizare pacient și accesorii, monitorizare semnele vitale, Sistem de monitorizare centru, Sistem de monitorizare telemetrie, Pulsoximetru, Sondă de temperatură, Senzor de flux, monitorizare de tensiune arterială ambulatoriu, Defibrilator / monitorizare și accesorii, Electrocardiograf, Mașină și accesorii de anestezie, Ventilator, Compresor de aer, Sistem de camere endoscop, Sursă de lumină endoscop și accesorii, Echipamente de diagnosticare cu ultrasunete și accesorii, Sistem de radiografie digital, Sistem de radiografie, Analizor de hematologie, Analizor Clinic de chimie, Analizor de urină, Cititor de microplăci, Mașină de spălat microplăci pentru utilizare în diagnosticare in vitro, Analizor de imunotestare în chimioluminescență, Citometru de flux, Sistem (Auto) de procesare a eșantioanelor, Aparat de generare și de colorare automată pentru lame, Analizor de glicohemoglobină, Analizor de proteine specifice, Reactivi pentru analizor de hematologie, Reactivi pentru analizor de chimie clinică, Reactivi de imunotestare în chimioluminescență, Calibratoare și controale pentru imunotestare în chimioluminescență, Reactivi pentru citometru de flux, reactivi pentru analizor de glicohemoglobină, calibratoare și controale pentru analizorul de glicohemoglobină, mască de anestezie de unică folosință, mască de anestezie reutilizabilă, mască respiratorie, circuit respirator de unică folosință, circuit respirator reutilizabil, schimbător de căldură și umiditate, filtru, pungă de respirație. Proiectarea analizorului de hematologie, analizorului de chimie clinică, analizorului de urină, cititorului de microplăci, spălătorului de microplăci pentru utilizare în diagnosticare in vitro, analizorului de imunotestare în chimioluminescență, citometrului de flux, sistemului (auto) de procesare a eșantioanelor, aparatului de generare și colorare automată pentru lame, analizorului de glicohemoglobină, analizorului de proteine specifice, reactivilor pentru analizorul de hematologie, reactivilor pentru analizorul de chimie clinică, reactivilor de imunotestare în chimioluminescență, controalelor și calibratoarelor de imunotestare în chimioluminescență, reactivilor pentru citometru de flux, reactivilor pentru analizorul de glicohemoglobină, calibratoarelor și controalelor pentru analizorul de glicohemoglobină

Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.

Cod Unificat De Credit Social: 91440300763451547B

Adresa de înregistrare la Registrul comerțului: 6F, Clădirea 2# Nr. Nr. 1203 Calea Nanhuan, Strada YuTang, Districtul Guangming, Shenzhen City, Provincia Guangdong, P.R. China

Adresa operațiunii de afaceri: 6F, Clădirea 2# Nr. Nr. 1203 Calea Nanhuan, Strada YuTang, Districtul Guangming, Shenzhen City, Provincia Guangdong, P.R. China

Producerea pompei de perfuzie, a pompei de seringă, a pompei de alimentare enterală, a sistemului de supraveghere a perfuziei.

SGS United Kingdom Ltd.

Parcul Comercial Rossmore, Ellesmere Port, Cheshire, CH65 3EN, Regatul Unit
t+44 (0) 151 350-6666- www.sgs.com

Certificarea sistemului

ISO 14001 Sigla SGS

MEMBRU MULTILATERAL

ARANJAMENT DE RECUNOAȘTERE

Sigla IAF

Acest document este un certificat electronic autentic pentru uz comercial al Clientului. Versiunea tipărită a certificatului electronic este permisă și va fi considerată o copie. Acest document este emis de către Compania supusă în SGS Condițiile generale ale serviciilor de certificare disponibile în Termeni și Condiții] SGS. Se atrage atenția asupra limitării răspunderii, a despăgubirii și a clauzelor jurisdicționale conținute în acestea. Acest document este protejat prin drepturi de autor și orice modificare, falsificare sau falsificare neautorizată a conținutului sau aspectului acestui document este ilegală.



Certificate CN17/31686

SGS

The management system of

Shenzhen Mindray Bio Medical Electronics Co., Ltd.

Unified Social Credit Code: 914403007084678371

Business Registration Address: 1~4F, Mindray Building, Keji 12th Road South, High-Tech Industrial Park, Nanshan District, Shenzhen City, Guangdong Province, P.R. China

Business Operation Address: Mindray Building, Keji 12th Road South, High-Tech Industrial Park, Nanshan District, Shenzhen City, Guangdong Province, P.R. China

has been assessed and certified as meeting the requirements of
ISO 14001:2015

For the following activities

The Scope of Registration appears on page 2 of this certificate

This certificate is valid from 09 October 2023 until 08 October 2026 and remains valid subject to satisfactory surveillance audits.

Issue 2. Certified since 09 October 2017

Multiple certificates have been issued for this scope, the main certificate is numbered CN17/31686

Certified activities performed by additional sites are listed on subsequent pages.

Jonathan M. Hall

Authorised by
Jonathan Hall
Global Head - Certification Services

SGS United Kingdom Ltd
Rossmore Business Park, Ellesmere Port, Cheshire, CH65 3EN, UK
t +44 (0)151 350-6666 - www.sgs.com



This document is an authentic electronic certificate for Client's business purposes use only. Printed version of the electronic certificate are permitted and will be considered as a copy. This document is issued by the Company subject to SGS General Conditions of certification services available on Terms and Conditions [SGS]. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdictional clauses contained therein. This document is copyright protected and any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful.



Certificate CN17/31686, continued

Shenzhen Mindray Bio Medical Electronics Co., Ltd.

SGS

ISO 14001:2015

Design and Development, Production and Distribution of Medical Electronic Equipment (including Patient Monitor and Accessories, Vital Signs Monitor, Center Monitoring System, Telemetry Monitoring System, Pulse Oximeter, Temperature Probe, Flow Sensor, Ambulatory Blood pressure Monitor, Defibrillator/Monitor and Accessories, Electrocardiograph, Anesthesia Machine and accessories, Ventilator, Air compressor, Endoscope Camera System, Endoscope Light Source and accessories, Ultrasonic Diagnostic Equipment and Accessories, Digital Radiography System, Radiography System, Hematology Analyzer, Clinical Chemistry Analyzer, Urine Analyzer, Microplate Reader, Microplate Washer for invitro diagnostic use, Chemiluminescence Immunoassay Analyzer, Flow Cytometer, (Auto) Sample Processing System, Auto Slide Maker&Stainer, Glycohemoglobin Analyzer, Specific Protein Analyzer, Reagents for Hematology Analyzer, Reagents for Clinical Chemistry Analyzer, Chemiluminescence Immunoassay Reagents, Chemiluminescence Immunoassay Calibrators and Controls, Reagents for Flow Cytometer, Reagents for Glycohemoglobin Analyzer, Calibrators and Controls for Glycohemoglobin Analyzer, Disposable Anesthesia Mask, Reusable Anesthesia Mask, Respiratory Mask, Disposable Breathing Circuit, Reusable Breathing Circuit, Heat and Moisture Exchanger, Filter, Breathing Bag, Infusion pump, Syringe pump, Enteral feeding pump, Infusion supervision system.



This document is an authentic electronic certificate for Client's business purposes use only. Printed version of the electronic certificate are permitted and will be considered as a copy. This document is issued by the Company subject to SGS General Conditions of certification services available on Terms and Conditions | SGS. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdictional clauses contained therein. This document is copyright protected and any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful.



Certificate CN17/31686, continued

Shenzhen Mindray Bio Medical Electronics Co., Ltd.

SGS

ISO 14001:2015

Issue 2

Sites

Shenzhen Mindray Bio Medical Electronics Co., Ltd.

Unified Social Credit Code: 914403007084678371

Business Registration Address: 1~4F, Mindray Building, Keji 12th Road South, High-Tech Industrial Park, Nanshan District, Shenzhen City, Guangdong Province, P.R. China

Business Operation Address: Mindray Building, Keji 12th Road South, High-Tech Industrial Park, Nanshan District, Shenzhen City, Guangdong Province, P.R. China

Design and Development, and Distribution of Medical Electronic Equipment (including Patient Monitor and Accessories, Vital Signs Monitor, Center Monitoring System, Telemetry Monitoring System, Pulse Oximeter, Temperature Probe, Flow Sensor, Ambulatory Blood pressure Monitor, Defibrillator/Monitor and Accessories, Electrocardiograph, Anesthesia Machine and accessories, Ventilator, Air compressor, Endoscope Camera System, Endoscope Light Source and accessories, Ultrasonic Diagnostic Equipment and Accessories, Digital Radiography System, Radiography System, Disposable Anesthesia Mask, Reusable Anesthesia Mask, Respiratory Mask, Disposable Breathing Circuit, Reusable Breathing Circuit, Heat and Moisture Exchanger, Filter, Breathing Bag, Infusion pump, Syringe pump, Enteral feeding pump, Infusion supervision system.

Shenzhen Mindray Scientific Research Co., Ltd

Unified Social Credit Code: 91440300MA5H927D7B

Business Registration Address: 4F, Building 3#, Mindray Building, Keji 12th Road South, High-Tech Industrial Park, Nanshan District, Shenzhen City, Guangdong Province, P.R. China

Business Operation Address: Mindray Building, Keji 12th Road South, High-Tech Industrial Park, Nanshan District, Shenzhen City, Guangdong Province, P.R. China

Design and Development, and Distribution of Medical Electronic Equipment (including Patient Monitor and Accessories, Vital Signs Monitor, Center Monitoring System, Telemetry Monitoring System, Pulse Oximeter, Temperature Probe, Flow Sensor, Ambulatory Blood pressure Monitor, Defibrillator/Monitor and Accessories, Electrocardiograph, Anesthesia Machine and accessories, Ventilator, Air compressor, Endoscope Camera System, Endoscope Light Source and accessories, Ultrasonic Diagnostic Equipment and Accessories, Digital Radiography System, Radiography System, Disposable Anesthesia Mask, Reusable Anesthesia Mask, Respiratory Mask, Disposable Breathing Circuit, Reusable Breathing Circuit, Heat and Moisture Exchanger, Filter, Breathing Bag, Infusion pump, Syringe pump, Enteral feeding pump, Infusion supervision system.

Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd. Guangming Production Factory

Unified Social Credit Code: 914403003426616186

Business Registration Address: NO. 1203 Nanhuan Road, YuTang Street, Guangming District, Shenzhen City, Guangdong Province, P.R. China

Business Operation Address: NO. 1203 Nanhuan Road, YuTang Street, Guangming District, Shenzhen City, Guangdong Province, P.R. China



This document is an authentic electronic certificate for Client's business purposes use only. Printed version of the electronic certificate are permitted and will be considered as a copy. This document is issued by the Company subject to SGS General Conditions of certification services available on Terms and Conditions | SGS. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdictional clauses contained therein. This document is copyright protected and any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful.



Certificate CN17/31686, continued

Shenzhen Mindray Bio Medical Electronics Co., Ltd.

SGS

ISO 14001:2015

Production of Medical Electronic Equipment (including Patient Monitor and Accessories, Vital Signs Monitor, Center Monitoring System, Telemetry Monitoring System, Pulse Oximeter, Temperature Probe, Flow Sensor, Ambulatory Blood pressure Monitor, Defibrillator/Monitor and Accessories, Electrocardiograph, Anesthesia Machine and accessories, Ventilator, Air compressor, Endoscope Camera System, Endoscope Light Source and accessories, Ultrasonic Diagnostic Equipment and Accessories, Digital Radiography System, Radiography System, Hematology Analyzer, Clinical Chemistry Analyzer, Urine Analyzer, Microplate Reader, Microplate Washer for invitro diagnostic use, Chemiluminescence Immunoassay Analyzer, Flow Cytometer, (Auto) Sample Processing System, Auto Slide Maker&Stainer, Glycohemoglobin Analyzer, Specific Protein Analyzer, Reagents for Hematology Analyzer, Reagents for Clinical Chemistry Analyzer, Chemiluminescence Immunoassay Reagents, Chemiluminescence Immunoassay Calibrators and Controls, Reagents for Flow Cytometer, Reagents for Glycohemoglobin Analyzer, Calibrators and Controls for Glycohemoglobin Analyzer, Disposable Anesthesia Mask, Reusable Anesthesia Mask, Respiratory Mask, Disposable Breathing Circuit, Reusable Breathing Circuit, Heat and Moisture Exchanger, Filter, Breathing Bag, Design of Hematology Analyzer, Clinical Chemistry Analyzer, Urine Analyzer, Microplate Reader, Microplate Washer for invitro diagnostic use, Chemiluminescence Immunoassay Analyzer, Flow Cytometer, (Auto) Sample Processing System, Auto Slide Maker&Stainer, Glycohemoglobin Analyzer, Specific Protein Analyzer, Reagents for Hematology Analyzer, Reagents for Clinical Chemistry Analyzer, Chemiluminescence Immunoassay Reagents, Chemiluminescence Immunoassay Calibrators and Controls, Reagents for Flow Cytometer, Reagents for Glycohemoglobin Analyzer, Calibrators and Controls for Glycohemoglobin Analyzer

Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.

Unified Social Credit Code: 91440300763451547B

Business Registration Address: 6F, Building 2# NO. 1203 Nanhuan Road, YuTang Street, Guangming District, Shenzhen City, Guangdong Province, P.R. China

Business Operation Address: 6F, Building 2# NO. 1203 Nanhuan Road, YuTang Street, Guangming District, Shenzhen City, Guangdong Province, P.R. China

Production of Infusion pump, Syringe pump, Enteral feeding pump, Infusion supervision system.



This document is an authentic electronic certificate for Client's business purposes use only. Printed version of the electronic certificate are permitted and will be considered as a copy. This document is issued by the Company subject to SGS General Conditions of certification services available on Terms and Conditions | SGS. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdictional clauses contained therein. This document is copyright protected and any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful.



Subsemnatul Istrate Liviu, interpret și traducător autorizat pentru limba engleză în temeiul autorizației nr. 21110 din data de 12.11.2007, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-a fost denaturat conținutul și sensul. Înscrisul a cărui traducere se solicită, în totalitate, are un număr de 4 pagini, poartă titlul/denumire de Certificat, a fost emis de Shenzhen Mindray.

Traducerea înscrisului prezentat are un număr de 4 pagini și a fost efectuată potrivit cererii scrise înregistrate cu nr. 95/24.10.2023, păstrate în arhiva subsemnatului.

S-a încasat onorariul de 400 lei cu chitanță/bon fiscal/ordin de plată nr. 84/ 24.10.2023.

INTERPRET ȘI TRADUCĂTOR AUTORIZAT
ISTRATE LIVIU

ROMÂNIA

Uniunea Națională a Notarilor Publici

Birou notarial..... ROMÂNIA
Licența de funcționare nr. Uniunea Națională a Notarilor Publici
Sediul..... S.P.N. Ciocea și Șuș
Licența de funcționare nr. 312/4175/14.10.2019
Sediul: Tg. Mureș Str. Poștei nr. 3/III

ÎNCHEIERE DE LEGALIZARE A SEMNĂTURII TRADUCĂTORULUI nr.
Anul luna ziua

CIOCEA DELIA SIMONA

....., notar public, în temeiul art. 12 lit. j) din Legea notarilor publici și a activității notariale nr. 36/1995, republicată, cu modificările și completările ulterioare, legalizez semnătura de mai sus, aparținând lui Istrate Liviu interpret și traducător autorizat, în baza specimenului de semnătură depus la biroul notarial, de pe cele exemplare ale înscrisului, care are ca parte integrantă o copie a actului tradus.

Înscrisul a cărui traducere se solicită este un înscris

S-a încasat onorariul de lei, cu chitanță/bon fiscal/ordin de plată nr.

Notar public,
L.S.”

CIOCEA DELIA SIMONA
NOTAR

